

"ברוח אמיתית של ידידותיות, עלונו ושימיע הערת הזירה לישראל ולמנהיגיה: ישראל חויבת להכיר בבר של ישראל יש אחריות לא להטעיף לרעה על הרגשות של יהודים שהם אחרים מדינות אחרות על ידי מה שהיא אמרת או עושה. היחסים העתידיים בין הקהילה היהודית האמריקאית למדינת ישראל חייבים להתבסס על כבוד הדדי ורגשות ולצרכי של זה, ועל שמירה על שלמותן של שתי הקהילות ומסודרותן."
 (יעקב בלאושוין)

"Dans un véritable esprit d'amitié, nous devons émettre une note de prudence à Israël et à ses dirigeants : Israël doit reconnaître qu'Israël a la responsabilité de ne pas nuire à la sensibilité des Juifs qui sont citoyens d'autres États parce qu'il dit ou fait. Les relations futures entre la communauté juive américaine (diaspora) et l'État d'Israël doivent être fondées sur le respect mutuel des sentiments et des besoins de chacun et sur la préservation de l'intégrité des deux communautés et de leurs institutions."
 (Jacob Blaustein)

"עניין הוא אדם שרצה, או תמוך בהקמתה של, מדינה יהודית בארץ-ישראל, אבל איננו מדינה? כל ציוני היה בעל חזון משלו וכל אחד תוכנית משלו. ציונות אינה אידאולוגיה, אלא דרך מעטפתם רחבה מאוד לאידאולוגיות שונות ואספיל סותרות זו את זו."
 (א.ב. יהושע, מאי 2021)

"Je ne peux pas t'offrir ma terre, En louange, actes héroïques; Un arbre que j'ai planté en chemin Qui mène à la Jordanie. Un chemin étroit pour mes pieds cède, Qui traverse les champs. L'enfant propose à la mère: Un cri de joie un jour glorieux, Quand le soleil brille dans sa splendeur; Et, versé par toi, une larme secrète Pour voir les vêtements minables que vous portez."
 (Rachel Bluwstein)

- הקטעים הבאים מייצגים קולות שונים המבטאים את היחסים בין ישראל לעולם היהודי. קראו בקול / הסתובבו / או דונונו:
- אילו קולות נשמעים בכל אחד מהטקסטים?
- האם/אין הם סופגים אותך?
- מה הקול שלך? מה היית רוצה להגיד על הקשר שלך לישראל @75?

"C'est vrai que la situation ici n'est pas bonne du tout Il y a des problèmes et des erreurs d'un mur à l'autre Et quelque chose en nous s'est un peu cassé Mais c'est exactement pourquoi je reste C'est vrai qu'il y a une peur existentielle Je le vois dans les yeux de ma mère Le fossé entre nous s'est à nouveau ouvert Mais c'est exactement pourquoi je reste Et parfois j'oublie Je me sens comme un invité ici dis-moi ce qui se passera demain C'est exactement pourquoi je reste Et parfois je suis heureux Parce qu'il y a du bon et qu'il va gagner Je suis heureux un instant et je chante Oui, c'est exactement pour ça que je reste"
 (Noam Horev, 2022)

"זה נכון שהמצב כאן לא מזוהר יש בעיות וטעויות מקור לקור ומשהו בתוכנו קצת נשבר אבל דווקא בגלל זה אני נשאר זה נכון שיש כאן פחד קיומי אני מבחין בו בעיניה של אימי הסדק שבינינו שוב נפער אבל דווקא בגלל זה אני נשאר ולפעמים אני שוכח אני מרגיש כאן כמו אורח תגיד לי מה יהיה מחר דווקא בגלל זה אני נשאר ולפעמים אני שמח כי יש כאן טוב, הוא ינצח אני לרגע מאוש, שר כן, דווקא בגלל זה אני נשאר" (נועם חורב, 2022)

"Cette colonie juive, qui s'agrandira progressivement, deviendra avec le temps le centre de la nation, où son esprit trouvera une expression pure et se développera sous tous ses aspects jusqu'à un plus haut degré de perfection dont il est capable. Puis, à partir de ce centre, l'esprit du judaïsme rayonnera vers la grande circonférence, vers toutes les communautés de la diaspora, pour leur inspirer une nouvelle vie et préserver l'unité générale de notre peuple. Lorsque notre culture nationale en Palestine atteindra ce niveau, nous pourrions être sûrs qu'elle produira des hommes dans le pays lui-même qui pourront, en temps voulu, y établir un État - un État qui ne sera pas seulement un État de Juifs, mais vraiment un État juif."
 (Ahad Ha'am: L'État juif et la question juive)

קול כל/אדם

Voix ensemble

Points de dialogue

"אחד העם, מדינת היהודים" (יהודה)

"אחד העם, מדינת היהודים" (יהודה)

"ציוני הוא אדם שרצה, או תמוך בהקמתה של, מדינה יהודית בארץ-ישראל, אבל איננו מדינה? כל ציוני היה בעל חזון משלו וכל אחד תוכנית משלו. ציונות אינה אידאולוגיה, אלא דרך מעטפתם רחבה מאוד לאידאולוגיות שונות ואספיל סותרות זו את זו."
 (א.ב. יהושע, מאי 2021)

"Une sioniste est une personne qui veut ou soutient l'établissement d'un État juif en Israël. Mais quel (quelle) est (est) le sien? Chaque sioniste avait sa propre vision et chacun son propre plan. Le sionisme n'est pas une idéologie, mais juste une large plate-forme pour des idéologies différentes — parfois très contradictoires."
 (א.ב. יהושע, מאי 2021)

"Les textes suivants représentent différentes voix, articulant la relation entre Israël et le monde juif. Lire à haute voix / marcher / ou discuter."

"Quelle(s) voix « entendez-vous » dans chacun des textes?"

"Comment vous reliez-vous à eux?"

"Quelle est votre voix?"

"Qu'aimeriez-vous dire sur votre relation avec Israël @75?"

"אחד העם, מדינת היהודים" (יהודה)

"אחד העם, מדינת היהודים" (יהודה)

"אחד העם, מדינת היהודים" (יהודה)